

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΑΘΗΝΩΝ



“Σ’ ευχαριστώ
που αναγνωρίζεις
τα δικαιώματά μου”

20

20 Νοεμβρίου 2009

χρόνια

20 Νοεμβρίου 1989
Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Παιδιού



Άκουγέ με
Πρόσεξέ με
Γνώρισέ με
Νοιώσε με
Νοιάσου με
Αγκάλιασέ με
Φίλησέ με
Στήριξέ με
Ενημέρωσέ με
Καθοδήγησέ με
Προφύλαξέ με

Σ' ευχαριστώ
που αναγνωρίζεις
τα δικαιώματά μου.



Θεματοφύλακας από το 1940



ΕΤΑΙΡΙΑ
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ
ΑΝΗΛΙΚΩΝ
ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΤΙ ΠΡΟΛΟΓΟΥ

Με τη συμπλήρωση των είκοσι χρόνων από την υιοθέτηση της Διεθνούς Σύμβασης για τα δικαιώματα του παιδιού από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στις 20/11/89, την οποία έχουν υπογράψει και κυρώσει και τα 47 Κράτη – μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης (η Ελλάδα την κύρωσε με τον Ν.2101/92), η Εταιρία Προστασίας Ανηλίκων Αθηνών (Ε.Π.Α.Α.) στα πλαίσια του ρόλου της για την προστασία και προώθηση των παιδικών δικαιωμάτων εκπόνησε και κυκλοφόρησε το παρόν βιβλίο, προκειμένου να ευαισθητοποιήσει για την αναγνώριση, και πλήρη εφαρμογή των δεσμευτικών κανόνων και αρχών της Σύμβασης που προστατεύουν τα δικαιώματα των παιδιών και αποτρέπουν τη θυματοποίησή τους.

Για τον ίδιο σκοπό εκπόνησε και κυκλοφόρησε και την ενσωματωμένη στο παρόν βιβλίο αφίσα, στην οποία καταγράφονται οι κύριες ανάγκες των παιδιών στις οποίες αυτά ζητούν να δώσουμε την ανάλογη σημασία και να τις αντιμετωπίσουμε άμεσα και αποτελεσματικά και **με γνώμονα τις κύριες αρχές που διέπουν τη σύμβαση και οι οποίες είναι:**

1. Η αρχή του καλύτερου συμφέροντος του παιδιού κατά την αντιμετώπιση όλων των θεμάτων που το αφορούν.
2. Η αρχή του σεβασμού της αξιοπρέπειας του παιδιού.
3. Η αρχή της συμμετοχής του παιδιού σ' όλα τα στάδια των δικαστικών και εξωδικαστικών διαδικασιών στις οποίες εμπλέκεται ή το επηρεάζουν.
4. Η αρχή της προστασίας των παιδιών από κάθε μορφής διάκρισης.
5. Η αρχή του κανόνα δικαίου που εγγυάται τη νομιμότητα, την αναλογικότητα, το τεκμήριο αθωότητας, το δικαίωμα παροχής νομικού συμβούλου, και άσκησης ενδίκων μέσων.

Η Ε.Π.Α.Α., θεματοφύλακας των παιδικών δικαιωμάτων από της ιδρύσεως και λειτουργίας της την 11.05.1940 έως σήμερα, επισημαίνει, ως δέκτης παραπόνων καθημερινής παραβίασής τους, το πρόβλημα και καλεί όλους (διοικητικές-δικαστικές αρχές και πολίτες) έμπρακτα και αποτελεσματικά να ευαισθητοποιηθούν κινητοποιηθούν και υποστηρίξουν τα κατοχυρωμένα από τη σύμβαση δικαιώματα των παιδιών.

Η Πρόεδρος Δ.Σ. της Ε.Π.Α.Α.

Ειρήνη Πανταζή-Μελίστα

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- σελ. 3 -** Λίγα Λόγια για την Ε.Π.Α.Α.
- σελ. 4 -** Σκέψεις ενός ανηλίκου για τους κινδύνους που αντιμετωπίζει.
- σελ. 5 -** Τα παιδιά της Στέγης και οι δραστηριότητές τους.
- σελ. 6 -** Τα παιδιά της Στέγης εκφράζουν σκέψεις και συναισθήματα για τον κόσμο που ζουν.
- σελ. 14 -** Σύμβαση των Δικαιωμάτων του Παιδιού.

Το παρόν έντυπο δημιουργήθηκε με την επιμέλεια των μελών του Δ.Σ Πανταζή-Μελίστα Ειρήνης, Πενταρβάνη-Υφαντή Θεοδοσίας, Τζέλη Νίνας, Κάντζια Ουρανίας, Παπαμητροπούλου Σεβαστής και του γραφίστα Δεβελέκου Ιωάννη.

ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ Ε.Π.Α.Α.

Νομική Φύση, Διοίκηση της Ε.Π.Α.Α

Η Ε.Π.Α.Α. είναι νομικό πρόσωπο δημοσίου Δικαίου, έχει την έδρα της στο Εφετείο Αθηνών (Κυρίλλου Λουκάρεως 14) εκπροσωπείται από επταμελές Διοικητικό Συμβούλιο, του οποίου προεδρεύει Δικαστικός ή Εισαγγελικός Λειτουργός και εποπτεύεται από το Υπουργείο Δικαιοσύνης. Η συμμετοχή των μελών στο Δ.Σ. είναι τιμητική και άμισθη, γι' αυτό και τα μέλη του επιλέγονται από άτομα που διακρίνονται για την ειδική μόρφωση και κοινωνική τους ευαισθησία και ορίζονται με απόφαση του Υπουργείου Δικαιοσύνης.

Σκοποί της Ε.Π.Α.Α.

Κύριος σκοπός της είναι: η ενεργός συμβολή της στην πρόληψη της εγκληματικότητας των ανηλίκων που ενδέχεται λόγω της προσωπικότητας, του οικογενειακού τους περιβάλλοντος ή άλλων συνθηκών και αιτιών να οδηγηθούν σε παραπτωματική συμπεριφορά.

Άλλοι σκοποί της είναι:

1) Η παροχή υλικής και κοινωνικής στήριξης σε ανηλίκους στους οποίους έχουν επιβληθεί αναμορφωτικά μέτρα ή έχουν απολυθεί από ίδρυμα αγωγής ανηλίκων ή ειδικό κατάστημα κράτησης ανηλίκων ή κατά των οποίων εκκρεμεί ποινική δίκη για αξιόποινη πράξη, ή διαβιώνουν σε κοινωνικό περιβάλλον ατόμων που τελούν καθέξιν και κατ' έπαγγελμα αξιόποινες πράξεις ή αντιμετωπίζουν σημαντικές δυσχέρειες κοινωνικής προσαρμογής.

2) Η παροχή επαγγελματικής κατάρτισης, εκπαίδευσης, πολιτιστικής καλλιέργειας, ψυχαγωγίας και στέγης σε ανηλίκους.

Κοινωνική Υπηρεσία της Ε.Π.Α.Α.

Η Ε.Π.Α.Α. στελεχώνεται από Κοινωνικούς Λειτουργούς απόφοιτους Σχολών Κοινωνικής Εργασίας που ως κύριο καθήκον έχουν τη διενέργεια έρευνας κατόπιν εισαγγελικής παραγγελίας ή δικαστικής απόφασης ή κατόπιν αιτήσεως γονέως, κηδεμόνας ή άλλης αρχής και τη σύνταξη σχετικής έκθεσης, που δίνει πλήρη και σαφή εικόνα της κατάστασης του ανηλίκου και της οικογένειάς του και η οποία έχει εμπιστευτικό χαρακτήρα.

Δικαστηριακή Αρωγή από Ε.Π.Α.Α.

Μέσω της Ε.Π.Α.Α. δια του διορισμού συνηγόρων από δικηγόρους της παρέχεται δικαστηριακή αρωγή σε ανηλίκους που έχουν παραπεμφθεί σε δίκη και έχουν ανάγκη αυτής. Επίσης δικηγόροι της Ε.Π.Α.Α. παρέχουν βοήθεια και σε κρατούμενους ανήλικους προς ικανοποίηση των νόμιμων επιδιώξεών τους ενώπιον των διαφόρων διοικητικών αρχών ή ιδιωτών και εργοδοτών και προς υπεράσπιση των νομίμων δικαιωμάτων τους. Ιδιαίτερο ενδιαφέρον επιδεικνύεται από τους δικηγόρους της Ε.Π.Α.Α. για την ηθική και κοινωνική αποκατάσταση των εγκαταλελειμμένων ανηλίκων και συνεργάζονται προς τούτο με τον Εισαγγελέα Ανηλίκων ή τον Δικαστή.

Πόροι της Ε.Π.Α.Α.

Η Ε.Π.Α.Α. Έχει δική της περιουσία που προέρχεται από συνδρομές των μελών της εταιρίας, από εράνους, δωρεές, κληροδοτήματα και Κρατικές επιχορηγήσεις, τα έσοδα των οποίων είναι κατατεθειμένα στην Ε.Τ.Ε. Τα έσοδα και οι δαπάνες ελέγχονται από τις αρμόδιες Οικονομικές Υπηρεσίες του Κράτους.

ΣΚΕΨΕΙΣ ΕΝΟΣ ΑΝΗΛΙΚΟΥ

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΠΟΥ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΕΙ

Εκφωνήθηκε σε επιστημονική ημερίδα που οργάνωσε η Ε.Π.Α.Α.
την 8η Απριλίου 2009



ΟΝΟΜΑΖΟΜΑΙ ΚΡΑΜΠΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ, φοιτώ στη Δευτέρα τάξη του 7ου Λυκείου Ζωγράφου. Ευχαριστώ που μου δώσατε βήμα να αναφερθώ στους κινδύνους που αντιμετωπίζει ο ανήλικος στον κοινωνικό του περίγυρο, και να εκφράσω τα συναισθήματά μου.

Με περιτριγυρίζουν πολλοί κίνδυνοι, τα ναρκωτικά, το ποτό, το κάπνισμα η εγκληματικότητα, η προπαγάνδα των ΜΜΕ, τα αρνητικά πρότυπα, το διαδίκτυο, η τεχνολογία, το περιβάλλον, η αδιαφορία, η αδικία.

Ζω σε ένα περιβάλλον που με απομονώνει, σε μια φυλακή που με αναγκάζει να σκύβω το κεφάλι χωρίς να μπορώ να αντιδράσω. Εχω άγχος και αγωνία για το μέλλον μου. Νιώθω πίκρα θυμό !



- Εσείς οι μεγάλοι μπορείτε να με προστατέψετε! Αν με ακούσετε!
- Εγώ είμαι το μέλλον ! Ετσι μου λέτε!
- Μόνο που για να αλλάξω τον κόσμο, χρειάζομαι τη δική σας πείρα και καθοδήγηση.
- Εμπιστευτείτε με, Βοηθείστε με.
- Θέλω να με νιώσετε στο Παραστρατημά μου.
- Μην ασκείτε πρεπολογία και νουθεσία.
- Θέλω να αισθάνεστε τις δυσκολίες που περνώ! Πάρτε μέτρα για τους πειρασμούς που με παρασύρουν.
- Ελέγξτε τις κακοτοπιές που με περιβάλλουν.
- Αντιμετωπίστε την κοινωνική αποδιοργάνωση και το ρατσισμό.
- Βλέποντας τη σκληρή πραγματικότητα δεν επιθυμώ να μείνω παθητικός δέκτης.
- Δε συμφωνώ με τις ακρότητες των συνοληλικών μου! Δώστε λύσεις στις αιτίες τους.
- Αν η οικογενειά μου αφιέρωνε περισσότερο χρόνο για μένα.
- Αν το σχολείο μου ήταν τόπος φιλίας και δημιουργίας και όχι στείρας γνώσης
- Αν η εκκλησία ήταν στο πλευρό μου με ζεστασιά και όχι με αυστηρότητα
- Αν η αστυνομία με προστάτευε
- Αν τα ΜΜΕ με ενημέρωναν και δε με παρέσυραν
- Αν η πολιτεία και οι φορείς με στήριζαν

ΤΟΤΕ ΘΑ ΗΜΟΥΝ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΣ !

Ονειρεύομαι ότι θα με βοηθήσετε να γκρεμίσουμε τους τοίχους και να χτίσουμε γέφυρες που να ενώνουν ένα χαρούμενο κόσμο.

ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΗΣ ΣΤΕΓΗΣ

ΚΑΙ ΟΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥΣ



Η ΠΡΟΤΥΠΗ ΣΤΕΓΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΠΕΡΙΣΣΟΥ της Εταιρείας Προστασίας Ανηλίκων Αθηνών υπάγεται στο Υπουργείο Δικαιοσύνης και λειτουργεί από το έτος 1972. Παρέχει φιλοξενία, ασφάλεια, προστασία, διατροφή, αγωγή, εκπαίδευση, ψυχαγωγία και ψυχοκοινωνική στήριξη σε αγόρια από ηλικίας 8 ετών και άνω, τα οποία στερούνται κατάλληλου οικογενειακού περιβάλλοντος και βρίσκονται σε κίνδυνο θυματοποίησης ή παραβατικότητας. Υποστηρίζονται από το μόνιμο προσωπικό της στέγης, από τα μέλη του Δ.Σ. της ΕΠΑΑ από εθελοντές και χορηγούς.

Σήμερα στη στέγη ζουν 20 παιδιά και όλα φοιτούν στα δημόσια σχολεία της Περιοχής, Δημοτικό-Γυμνάσιο, Λύκειο Επαγγελματικό Λύκειο, Σχολείο Δεύτερης ευκαιρίας και στην Τουριστική Σχολή Αναβύσσου. Παρακολουθούν ενισχυτική διδασκαλία και συμμετέχουν σε αθλητικές και καλλιτεχνικές δραστηριότητες ανάλογα με τις κλίσεις και τα ενδιαφέροντα τους. Πολλά από τα παιδιά μας έλαβαν διακρίσεις και μετάλλια σε διάφορα αθλήματα: όπως τον στίβο και το επαγγελματικό ποδόσφαιρο (ομάδα της ΑΕΚ), τον επαγγελματικό χορό Break Dance και το Goalball ενώ 17χρόνος φιλοξενούμενος της Στέγης έλαβε το πρώτο βραβείο σε πανελλήνιο διαγωνισμό ζωγραφικής που διεξήχθη από τη Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς & το Ινστιτούτο Νεολαίας.

Στη Στέγη υλοποιούνται προγράμματα παιδοψυχιατρικής φροντίδας από την Ιατρική Σχολή του Παν/μιου Αθηνών, εικαστικής έκφρασης από το παιδαγωγικό τμήμα του Παν/μιου Αθηνών, κοινωνικής εργασίας

από το κέντρο πρόληψης «ΙΡΙΔΑ» του Δήμου Ν.Ιωνίας, Θεατρικού παιχνιδιού από εθελόντρια ειδικευμένη εμψυχώτρια και πρόγραμμα διαπολιτισμικής συμβουλευτικής και εκπαίδευσης από ψυχολόγο και εξειδικευμένη εκπαιδευτικό.

Τα παιδιά παραμένουν στη Στέγη έως ότου αρθούν οι δυσκολίες του οικογενειακού περιβάλλοντος ή αποπερατώσουν τις σπουδές τους.

Χρίστος Μ. 17 ετών, μαθητής Γενικού Λυκείου: «αυτό το μήνα έκλεισα δέκα χρόνια στη στέγη...έχω ζησει τα διπλάσια χρόνια στη στέγη απ' ότι στο σπίτι μου! Θα μείνω μέχρι να σπουδάσω!»

Χ.Μ. 16 ετών μαθητής Τεχνικού εκπαιδευτηρίου: «Και εγώ θα σπουδάσω!»

Αρμάντο 11 ετών: «Πρώτη φορά πήγα Σχολείο, το Μάρτη, όταν ήλθα στη Στέγη θα μάθω να διαβάζω και να γράφω! εδώ έχω φίλους και φοράω καθαρά ρούχα!».

ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΗΣ ΣΤΕΓΗΣ ΕΚΦΡΑΖΟΥΝ ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΙΣΘΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΠΟΥ ΖΟΥΝ



Νίκος

ΜΕ ΛΕΝΕ ΝΙΚΟ ΚΑΙ ΕΙΜΑΙ 15 ΕΤΩΝ. Μου αρέσουν πολλά πράγματα όπως να παίζω μπάλα και να κάνω βόλτες με τους φίλους μου και άλλα πολλά.

Αγαπώ πολύ τους φίλους μου, τους ανθρώπους που νοιάζονται για μένα, τις αδερφές μου. Αγαπώ πάρα πολύ τα μικρά σκυλάκια και ειδικά τα κουτάβια με άσπρο χρώμα.

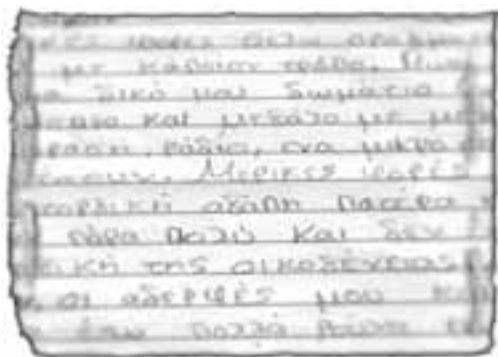
Μερικές φορές θέλω πράγματα που δεν τα έχω αλλά τα ζητάω με κάποιον τρόπο.

Αυτά που μου λείπουν είναι: να έχω ένα δικό μου δωμάτιο (να μένω μόνος μου) να είναι άσπρο και μεγάλο με μεγάλα πράγματα μέσα όπως τηλεόραση, ράδιο, ένα μικρό σαλόνι και άλλα έπιπλα που μου αρέσουν.

Μερικές φορές αυτό που μου λείπει είναι μια στοργική αγάπη πατέρα ή μητέρας οι οποίοι μου λείπουν πάρα πολύ και δεν έχω που να σταθώ με τη λογική της οικογένειας.

Επίσης μου λείπουν παλιοί φίλοι, οι αδελφές μου και άλλοι άνθρωποι.

Εύχομαι να έχω πολλά ρούχα και παπούτσια καινούρια και πολλά μικρά μπλοκάκια τα οποία θα είναι ο άνθρωπος που να μπορώ να εκφράζομαι πιο εύκολα. Και επίσης εύχομαι όλα τα παιδιά του Κόσμου να είναι πάντοτε καλά και να έχουν ότι ζητούν.

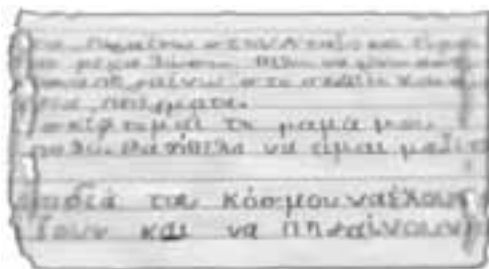


Χρήστος

ΜΕ ΛΕΝΕ ΧΡΗΣΤΟ, πηγαίνω στην Α τάξη Δημοτικού και είμαι 10 χρονών. Όταν μεγαλώσω θέλω να γίνω αστυνομικός.

Μου αρέσει να πηγαίνω Σχολείο και να μαθαίνω καινούρια πράγματα.

Κάποιες φορές σκέφτομαι τη μαμά μου και μου λείπει πολύ θα ήθελα να είμαι μαζί της και τίποτε άλλο.

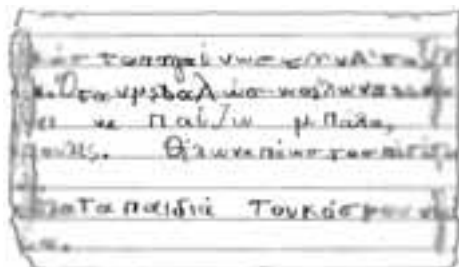


Εύχομαι όλα τα παιδιά του κόσμου να έχουν φίλους, να μπορούν να παίζουν και να πηγαίνουν Σχολείο.

Κώστας

ΜΕ ΛΕΝΕ ΚΩΣΤΑ, πηγαίνω στην Α' τάξη και είμαι 9 χρονών. Όταν μεγαλώσω θέλω να γίνω αστυνομικός. Μου αρέσει να παίζω μπάλα, καράτε και τράπουλες. Θέλω να πάω στο σπίτι μου γιατί μου λείπει η μαμά μου.

Μακάρι όλα τα παιδιά του κόσμου να έχουν υγεία και ευτυχία.



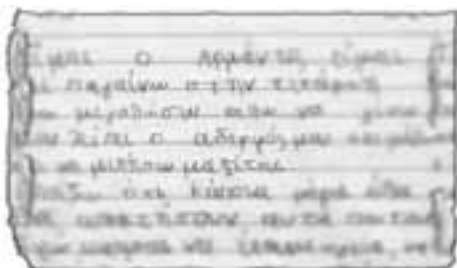
Αρμάντο

ΕΙΜΑΙ Ο ΑΡΜΑΝΤΟ, είμαι 11 χρονών και πηγαίνω στην Τετάρτη τάξη. Όταν μεγαλώσω θέλω να γίνω ποδοσφαιριστής. Μερικές φορές μου λείπει ο αδελφός μου,

ο Κεμάλ θα ήθελα να τον συναντήσω και να μιλήσω μαζί του.

Ελπίζω ότι κάποια μέρα όλα τα παιδιά θα αποκτήσουν αυτά που τους ανήκουν

Εγώ εύχομαι να έχουμε υγεία, να έχουμε ανθρώπους γύρω μας, ελεύθερο χρόνο και πολύ βασικό να έχουμε το Σχολείο μας.



Τιώργος

ΜΕ ΛΕΝΕ ΓΙΩΡΓΟ. Είμαι 13 ετών, όταν μεγαλώσω θέλω να γίνω μηχανικός αυτοκινήτων.



Μου αρέσουν τα ωραία αυτοκίνητα και οι μηχανές. Αγαπώ τα κουταβάκια και τα παπαγαλάκια. Πιστεύω πως όλα τα παιδιά έχουν δικαίωμα για παιχνίδι και για Σχολείο.

Πολλές φορές μου λείπει η οικογένειά μου και τα αδέρφια μου. Θα ήθελα να ζήσω με την οικογένειά μου για πάντα.

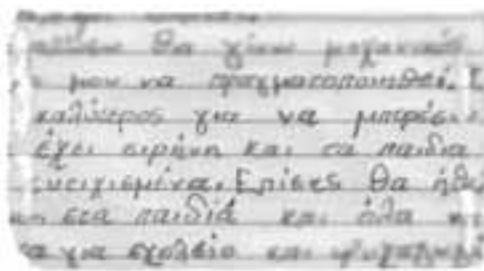
Χρήστος

ΜΕ ΛΕΝΕ ΧΡΗΣΤΟ. Είμαι 16 ετών και μένω στη Στέγη. Έχω φίλους σχεδόν όλη τη Στέγη και πάω Δευτέρα Γυμνασίου και στη στέγη είμαι κοντά τέσσερα χρόνια. Στη στέγη περνάω όμορφα. Έχω φίλους σχεδόν τα περισσότερα παιδιά, κάνουμε πολλές δραστηριότητες, αθλήματα και πάμε βόλτες.

Όταν μεγαλώσω θα γίνω μηχανικός αυτοκινήτων. Έλπίζω το ονειρό μου να πραγματοποιηθεί. Εύχομαι ο κόσμος μας να γίνει καλύτερος και να μπορέσω να κάνω αυτό που θέλω, να έχει

ειρήνη και τα παιδιά όλου του κόσμου να είναι ευτυχισμένα.

Επίσης θα ήθελα να μην υπάρχει εκμετάλλευση στα παιδιά και όλα να έχουν ίσα δικαιώματα για σχολείο και ψυχαγωγία.

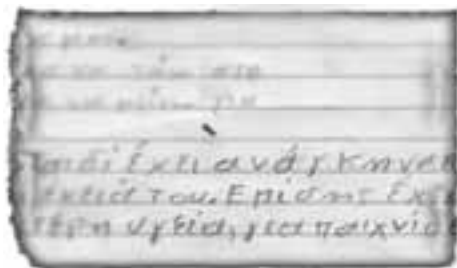


Αβντούλ

ΜΕ ΛΕΝΕ ΑΒΝΤΟΥΛ, πηγαίνω στη Γ' τάξη και είμαι 9 χρόνων.

Όταν μεγαλώσω θέλω να γίνω ποδοσφαιριστής. Μου αρέσει να παίζω με τους φίλους μου.

Κάποιες φορές θα ήθελα να πάω στο σπίτι μου, στη μαμά μου και να μείνω για πάντα στην αγκαλιά της.



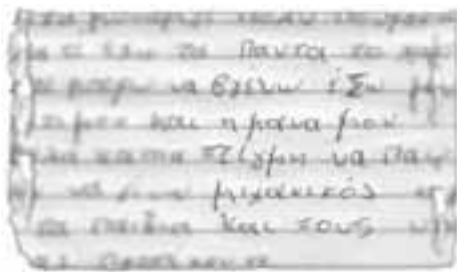
Πιστεύω πως κάθε παιδί έχει ανάγκη να είναι κοντά στην οικογένειά του. Επίσης έχει δικαίωμα για καλύτερη υγεία, για παιγνίδι και μόρφωση.

Κωνσταντίνος

ΕΙΜΑΙ Ο ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ. Είμαι 15 χρόνων στη στέγη μου αρέσει πολύ που μένω εδώ γιατί έχω τα πάντα. Το χαρτζιλίκι μου και μπορώ να βγαίνω έξω.

Μου λείπει το σπίτι μου και η μάνα μου. Θα ήθελα κάποια στιγμή να πάω εκεί.

Θέλω να γίνω μηχανικός, αγαπάω όλα τα παιδιά και τους υπαλλήλους που μας προσέχουνε.



Οδυσσέας

ΜΕ ΛΕΝΕ ΟΔΥΣΣΕΑΣ ΚΑΙ ΕΙΜΑΙ 15 ΕΤΩΝ. Ζω στη Στέγη από τις 16 Μαΐου 2006. Οι γονείς μου δεν βρίσκονται πια στην Ελλάδα γιατί τους απέλασαν. Μου λείπουν πολύ και θέλω να γυρίσουν κοντά μου.

Νομίζω ότι τα παιδιά θα πρέπει να ζουν μαζί με τους γονείς τους.

Μου αρέσει η ζωή στη Στέγη αλλά έχω κου-

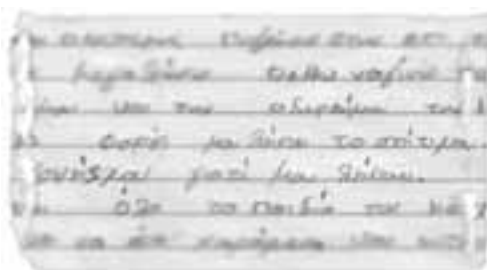
ραστεί να κάνω συνεχώς τα ίδια. Θα ήθελα με κάποιο τρόπο να αλλάξει η ζωή μου.

Αν πάνε καλά τα πράγματα και καταφέρω να ζήσω με τους γονείς μου, θα μου λείψουν οι φίλοι που έκανα στη Στέγη. Εύχομαι όλα τα παιδιά να βρουν τους γονείς τους και να λυθούν τα προβλήματα τους... και να 'ναι πάλι μια αλυσίδα όπου δεν θα ξανασπάσει ποτέ.

Λευτέρης

ΕΙΜΑΙ Ο ΛΕΥΤΕΡΗΣ. Πηγαίνω στην ΣΤ τάξη και είμαι από την Ελλάδα. Όταν μεγαλώσω θέλω να γίνω ποδοσφαιριστής. Αγαπώ πολύ τον ανιψιό μου και την αδελφή μου την Ιλιάννα και τη Σωτηρία. Πολλές φορές μου λείπει το σπίτι μου. Θα ήθελα να ήμουν με τους γονείς μου γιατί μου λείπουν.

Εύχομαι όλα τα παιδιά του κόσμου να βρουν την οικογένεια τους και να είναι χαρούμενα και ευτυχισμένα.



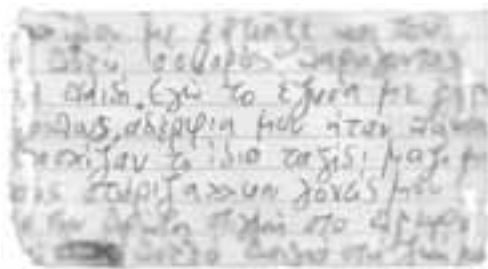
Ανδρέας

ΕΤΩΝ 19. 14 ΧΡΟΝΙΑ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΖΩΗ ΑΠΟ ΤΑ ΣΥΝΗΘΙΣΜΕΝΑ ΠΑΙΔΙΑ ΓΥΡΩ ΜΟΥ. "οικογένεια" έμαθα ποια είναι η πραγματική της σημασία. Δε χρειάστηκε βλέπεις μια μάνα ή ένας πατέρας για να γίνω αυτό που είμαι τώρα «ο Αντρέας», που με έφτιαξε

και τον έφτιαξα. Αν και είναι πολύ σοβαρός παράγοντας οι γονείς δίπλα σε ένα παιδί, εγώ το έζησα με λίγη διαφορά από τους υπόλοιπους! αδέρφια μου ήταν πάντα τα παιδιά τα οποία διέσχιζαν το ίδιο ταξίδι μαζί μου «Με στήριξαν και τους στήριξα» και γονείς μου αυτοί που στάθηκαν από την πρώτη στιγμή στο πλευρό μου μέχρι τώρα.

Έχω δει πολλά παιδιά στη ζωή μου που να βρίσκονται στην ίδια θέση με μένα στα μάτια τους έβλεπες τα πάντα αλλά πάντα κάτι τους έλειπε

Δεν κατάλαβα ποτέ ... και σε μένα έλειπε και ακόμα λείπει...



Αλέξανδρος

ΕΤΩΝ 18. Πολλοί άνθρωποι δεν επιλέγουν τις συνθήκες στις οποίες θα ζήσουν, σε άλλους τυχαίνει η ζωή να τους βάζει τόσες τρικλοποδιές και τόσα εμπόδια έτσι ώστε να χρειάζεται να αρχίσουν από την αρχή. Πέρα από αυτά όμως προσπαθώ να σταθώ στα πόδια μου και να αντιμετωπίσω τη ζωή και ένα από τα λίγα πράγματα που χρειάζομαι είναι η ασφάλεια.

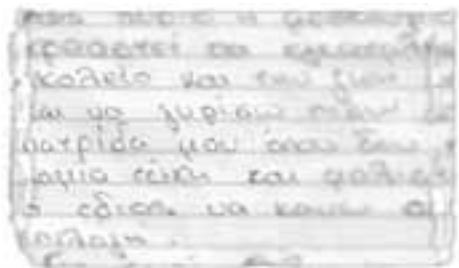
Θέλω να νιώθω ασφαλής και να μην ενοχλούμαι από τη σκέψη πως αύριο μεθαύριο θα χρειαστεί να εγκαταλείψω το σχολείο και τη ζωή που έχω και να γυρίσω πίσω στην πατρίδα μου, όπου δεν έχω καμιά τύχη

Κώστας

ΕΙΜΑΙ Ο ΚΩΣΤΑΣ. Είμαι 18 ετών και πιστεύω ότι όλα τα παιδιά έχουν δικαιώματα. Δεν είχα πολλά δικαιώματα ούτε πολυτέλειες αλλά δε με πείραξε γιατί βρήκα μια ζεστή αγκαλιά από τη στέγη και θα ήθελα από τα δικαιώματα που δεν είχα εγώ να τα έχουν όλα τα παιδιά. Ελπίζω να σας αγγίξω και θα ήθελα να βοηθήσω παιδάκια να βρουν μια οικογένεια.

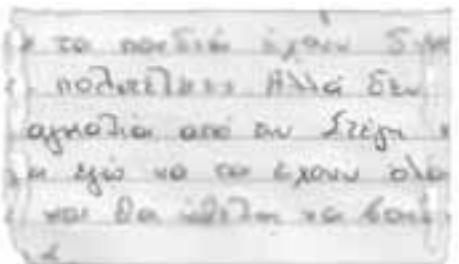
Η μεγαλύτερη ανάγκη μου ήταν όλα μου τα χρόνια να ζούσε η μητέρα μου και να ζούσαμε όλοι μαζί σαν οικογένεια κάτι που λόγω του θανάτου της ήταν αδύνατον. Η δεύτερη μεγάλη ανάγκη μου είναι το ότι μου έλειψε πολύ ο πατέρας μου.

Η τωρινή μου μεγάλη ανάγκη είναι να βρω μια δουλειά για να μπορέσω να βοηθήσω την οικογένειά μου και να μπορέσω να κάνω τη δική μου οικογένεια και να βρω μια καλή κοπέλα να με φροντίζει.



και μάλιστα χωρίς ο ίδιος να κάνω αυτήν την επιλογή. Γι αυτό θέλω να ξέρω πως ο κόπος μου δε θα πάει χαμένος για το τίποτα και η ζωή μου δε θα καταστραφεί επειδή το αποφάσισε κάποιος άγνωστος

Στην τελική είμαι και εγώ άνθρωπος και έχω δικαιώματα ανεξάρτητα από την καταγωγή και τη θρησκεία.



Χρειάζομαι αγάπη και καλή συμπεριφορά τα οποία τα βρήκα τα τελευταία χρόνια αλλά τότε ήταν αργά γιατί αποφάσισα να φύγω.

Ευχαριστώ ειλικρινά τη στέγη για όλα αυτά που έκανε για μένα, μακάρι να μπορέσω και εγώ να κάνω κάτι για εσάς Χάρηκα που σας γνώρισα και ήσασταν δίπλα μου.

Με πολλή πολλή αγάπη

Κώστας

Χρήστος

17 ΕΤΩΝ. Δεν πιστεύω πως θα με καταλάβετε αλλά σας ζητάω να προσπαθήσετε τουλάχιστον.

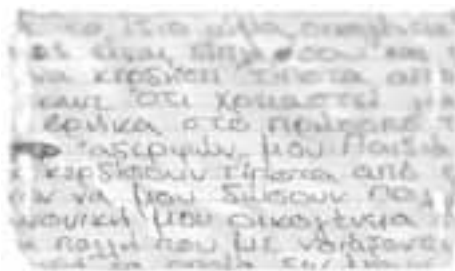
Με βάση την 20η Νοέμβρη βρήκα την αφορμή να γράψω αυτό το γράμμα.

Όλα τα παιδιά έχουν δικαιώματα, δικαιώματα εκπαίδευσης, δικαιώματα να έχουν μια στέγη, ένα δικό τους σπίτι. Εγώ το βρήκα τα «δικό μου» σπίτι και δε θα το αντάλλασσα με τίποτα γιατί είναι ανεκτίμητο και είναι το μεγαλύτερο στήριγμα στη ζωή μου.

Ξέρω πως δεν καταλαβαίνετε τι σημαίνει αυτό γιατί πολύ απλά δεν το έχετε ζήσει. Και όποιος με νιώθει δεν πρέπει να κουνήσει απλά το κεφάλι και να πει ότι τον αγγίζει αυτό που λέω αλλά πρέπει να κάνει πράξεις. Πράξεις με μεγάλη αξία όχι χρηματική γιατί τώρα πια όλα τα μετράνε με το χρήμα.

Κάποιος δεν είναι οικογένεια σου επειδή έχετε το ίδιο αίμα, οικογένειά σου είναι όποιος είναι δίπλα σου και ξέρεις ότι δεν έχει να κερδίσει τίποτε από σένα και ότι θα έκανε ό,τι χρειαστεί για σένα.

Εγώ την αγάπη τη βρήκα στο πρόσωπο των «αδελφών» μου. Παιδιά που δεν είχαν



να κερδίσουν τίποτα από εμένα αλλά είχαν να μου δώσουν πολλά. Παιδιά τα οποία δεν έχουν πλούτη ούτε περιουσίες αλλά έχουν κάτι περισσότερο αγάπη ενώ δεν την έχουν λάβει, έχουν μάθει να τη δίνουν, παιδιά που δεν τους έτυχε και η καλύτερη ζωή αλλά τώρα πια όλα είναι ένα κυματάκι μπροστά στη φουρτούνα που έχουν ζήσει.

Αυτά είχα να σας πω γιατί η κοινωνία κάνει μόνη της τα παιδιά φονιάδες, πρεζόνια, κλέφτες και ενώ δεν το θέλουν δεν έχουν άλλη επιλογή.

Εάν κάτι από αυτά σας άγγιξε βοηθήστε παιδιά να έχουν δικαιώματα, τα δικαιώματα που δεν είχα εγώ.

Τέλος κάθε παιδί έχει δικαίωμα να κάνει ό,τι θέλει και να χαρεί την παιδική του ηλικία γιατί δεν έχει και πολλά χρόνια μπροστά του, πόσο μάλλον αυτά τα παιδιά που η ζωή τους, τους τα στέρησε όλα και αξίζουν πολλά καλά και ωραία πράγματα.

Νίκος

ΜΕ ΛΕΝΕ ΝΙΚΟ ΚΑΙ ΕΙΜΑΙ 9 ΧΡΟΝΩΝ. Ζώ στη Στέγη τους τελευταίους 6 μήνες. Έχω κάνει καλούς φίλους και αγαπώ πολύ τα παιδιά στο σχολείο μου γιατί είναι καλοί φίλοι. Μου λείπει πολύ η οικογένεια μου και

θα ήθελα να επιστρέψω μια μέρα στο σπίτι μου. Η ζωή μου στη Στέγη είναι όμορφη και οι άνθρωποι εδώ με αγαπούν. Θα ήθελα να είχα μια καλή οικογένεια και εύχομαι όλα τα παιδιά να έχουν γονείς.

Λουκάς

ΜΕ ΛΕΝΕ ΛΟΥΚΑ ΚΑΙ ΕΙΜΑΙ 15 ΕΤΩΝ.

Ζω στη Στέγη 5 χρόνια. Τα δικαιώματα των παιδιών είναι σε πολλές περιπτώσεις αυτονόητα αλλά σε ακόμα περισσότερες καταπατούνται. Τα παιδιά έχουν δικαίωμα στη μάθηση, σε ένα υγιές και φιλόξενο περιβάλλον στο οποίο θα καλύπτονται όλες οι βιοτικές ανάγκες, γενναιοδωρα και χωρίς ανταλλάγματα και το κυριότερο έχουν το δικαίωμα να ονειρεύονται για τον εαυτό τους ένα μέλλον χωρίς πολέμους, χωρίς καταπίεση, χωρίς μόλυνση στο περιβάλλον,

χωρίς κοινωνική αδικία, χωρίς ρατσισμό.

Τα ανθρώπινα δικαιώματα των παιδιών πολλές φορές καταπατούνται όταν για παράδειγμα στην Αφρική και στις άλλες υποανάπτυκτες χώρες ζουν κάτω από άθλιες συνθήκες διαβίωσης, όταν τα εκμεταλλεύονται αναγκάζοντας τα να εργάζονται παρά τη θέληση τους, όταν τα κακοποιούν σωματικά και ψυχικά. Απαιτούμε ένα καλύτερο μέλλον για όλα τα παιδιά συμπεριλαμβανομένων και εμάς.

Τιώργος

ΓΙΩΡΓΟΣ Μ., 17 ½ ΕΤΩΝ. Τα δικαιώματα των παιδιών στη χώρα μας σήμερα είναι μηδαμινά και οι ανάγκες πολλές.

Καθώς τα σπίτια αδειάζουν ενώ τα ιδρύματα γεμίζουν από παιδιά που δεν έχουν φταίξει σε κάτι απλά οι γονείς είναι άρρωστοι ψυχολογικά και εμείς δεν κάνουμε τίποτα και επαναπαυόμαστε στις δάφνες μας λέγοντας στον εαυτό μας: Κάποιος άλλος θα τα βοηθήσει εκείνα τα παιδιά. Αν λέει ο καθένας μας αυτό το πράγμα στον εαυτό του και το μόνο που τον ενδιαφέρει είναι τι θα φάει και τι θα πει δεν θα πάμε πουθενά και είμαστε πάλι στην αρχή του προβλήματος.

Το ίδρυμα όπου φιλοξενούμαι - η Στέγη - εγώ και τα άλλα παιδιά είναι μια λύση για τα άστεγα παιδιά διαφόρων προβλημάτων αλλά και πάλι δεν είναι σωστό. Ο γονέας δεν πρέπει να διώχνει το παιδί από το σπίτι αλλά αν αυτό γίνει άθελα του, π.χ. οικονομικό πρόβλημα, τότε θα πρέπει να στηρίζει το παιδί και όχι να το ξεχάσει εντελώς. Εγώ θλίβομαι βλέποντας όλα αυτά αλλά δυστυχώς δεν μπορώ να κάνω τίποτα και αν κατέληξα εδώ ευχαριστώ το Θεό γιατί έμαθα αξίες που άλλα παιδιά δεν γνωρίζουνε. Δεν κρατάω κακία για ότι μου συνέβη στο παρελθόν γιατί ένα από τα πράγματα που έμαθα είναι να κοιτάω μπροστά... Ευχαριστώ πολύ!

Άγγελος

Ο ΑΓΓΕΛΟΣ ΕΙΝΑΙ 17 ½ ΕΤΩΝ. Ζει στη Στέγη από το έτος 2004 μαζί με τον αδελφό του Λουκά. Είναι μαθητής της Γ' Λυκείου και φέτος προετοιμάζεται να δώσει πανελλήνιες εξετάσεις με στόχο να πεάσει στη Τμήμα Φυσιοθεραπείας / Σχολές Επαγ-

γελμάτων Υγείας και Πρόνοιας του ΤΕΙ Αθήνας. Ασχολείται πολλά χρόνια με το ποδόσφαιρο, άθλημα στο οποίο έχει διακριθεί και φιλοδοξεί να γίνει επαγγελματίας ποδοσφαιριστής και φυσιοθεραπευτής με ειδικευση στην φυσιοθεραπεία αθλητών.

Λίγα λόγια για τη Σύμβαση των δικαιωμάτων του Παιδιού - Ιστορικό



Ο κόσμος δεν μας προσφέρθηκε απ' τους γονείς μας, μας τον δάνεισαν τα παιδιά μας (Αφρικανική παροιμία)

Η Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Παιδιού είναι ο πρώτος παγκόσμιος νομικά δεσμευτικός κώδικας για τα δικαιώματα που όλα τα παιδιά πρέπει να απολαμβάνουν. Θέτει στοιχειώδεις αρχές για την ευημερία των παιδιών στα διάφορα στάδια εξέλιξής τους και αποτελείται από 54 άρθρα. Η Σύμβαση ξεκίνησε με πρωτοβουλία της Πολωνικής κυβέρνησης και της UNICEF, υιοθετήθηκε ομόφωνα από τη Γεν. Συνέλευση του ΟΗΕ στις 20 Νοεμ. 1989 και τέθηκε σε ισχύ το 1990. Μέχρι σήμερα έχει επικυρωθεί σχεδόν από όλες τις χώρες του κόσμου, ενώ στην Ελλάδα επικυρώθηκε το 1992 (ΦΕΚ 192/2.12.92).

Τα άρθρα που περιέχει η Σύμβαση μπορούν να ομαδοποιηθούν σε τέσσερις ευρύτερες κατηγορίες:

Δικαιώματα Επιβίωσης

Καλύπτουν το δικαίωμα του παιδιού για ζωή και τις ανάγκες που είναι πιο βασικές για την ύπαρξή του. Αυτά συμπεριλαμβάνουν ένα επαρκές επίπεδο διαβίωσης, στέγη, διατροφή και πρόσβαση σε ιατρικές υπηρεσίες.

Δικαιώματα Προστασίας

Απαιτούν τα παιδιά να προφυλάσσονται από κάθε είδους κακοποίηση, αμέλεια και εκμετάλλευση. Καλύπτουν θέματα όπως ειδική φροντίδα για προσφυγόπουλα, βασανιστήρια, κακοποίηση στο σωφρονιστικό σύστημα, ανάμειξη σε εμπόλεμες διαμάχες, εργασία ανηλίκων, χρήση ναρκωτικών και σεξουαλική εκμετάλλευση.

Δικαιώματα Ανάπτυξης – Εξέλιξης

Συμπεριλαμβάνουν όλα όσα τα παιδιά χρειάζονται για να μπορέσουν να εκμεταλλευθούν στο έπακρο τις δυνατότητές τους. Για παράδειγμα το δικαίωμα της εκπαίδευσης, το παιχνίδι και η αναψυχή, οι πολιτιστικές εκδηλώσεις, η πρόσβαση σε πληροφορίες και η ελευθερία της σκέψης, της συνείδησης και της θρησκείας.

Δικαιώματα Συμμετοχής

Επιτρέπουν στα παιδιά να παίζουν ενεργό ρόλο στις κοινωνίες και τα έθνη τους. Αυτά περιλαμβάνουν την ελευθερία να εκφράζουν γνώμη, να έχουν λόγο σε ζητήματα που αφορούν στη ζωή τους, να συμμετέχουν σε οργανώσεις και να συναρπάζονται ειρηνικά.

Σύμβαση των δικαιωμάτων του Παιδιού

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης, θεωρείται παιδί κάθε ανθρώπινο ον μικρότερο των δεκαοκτώ ετών, εκτός εάν η ενηλικίωση επέρχεται νωρίτερα, σύμφωνα με την ισχύουσα για το παιδί νομοθεσία.

Άρθρο 2

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη υποχρεούνται να σέβονται τα δικαιώματα, που αναφέρονται στην παρούσα Σύμβαση και να τα εγγυώνται σε κάθε παιδί που υπάγεται στη δικαιοδοσία τους, χωρίς καμία διάκριση φυλής, χρώματος, φύλου, γλώσσας, θρησκείας, πολιτικών ή άλλων πεποιθήσεων του παιδιού ή των γονέων του ή των νόμιμων εκπροσώπων του ή της εθνικής, εθνικιστικής ή κοινωνικής καταγωγής τους, της περιουσιακής κατάστασης, της ανικανότητας τους, της γέννησής τους ή οποιασδήποτε άλλης κατάστασης.

2. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη παίρνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα ώστε να προστατεύεται αποτελεσματικά το παιδί έναντι κάθε μορφής διάκρισης ή κύρωσης, βασισμένης στη νομική κατάσταση, στις δραστηριότητες, στις εκφρασμένες απόψεις ή στις πεποιθήσεις των γονέων του, των νόμιμων εκπροσώπων του ή των μελών της οικογένειάς του.

Άρθρο 3

1. Σε όλες τις αποφάσεις που αφορούν στα παιδιά, είτε αυτές λαμβάνονται από δημοσίους ή ιδιωτικούς οργανισμούς κοινωνικής προστασίας είτε από τα δικαστήρια, τις διοικητικές αρχές ή από τα νομοθετικά όργανα, πρέπει να λαμβάνεται πρωτίστως υπόψη το συμφέρον του παιδιού.

2. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη υποχρεούνται να εξασφαλίζουν στο παιδί την αναγκαία για την ευημερία του προστασία και φροντίδα, λαμβάνοντας υπόψη τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των γονέων του, των επιτρόπων του ή των άλλων προσώπων που είναι νόμιμα υπεύθυνοι γι' αυτό, και παίρνουν για το σκοπό αυτό όλα τα κατάλληλα νομοθετικά και διοικητικά μέτρα.

3. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη μεριμνούν ώστε η λει-

τουργία των οργανισμών, των υπηρεσιών και των ιδρυμάτων που αναλαμβάνουν παιδιά και που είναι υπεύθυνα για την προστασία τους να είναι σύμφωνη με τους κανόνες που έχουν θεσπιστεί από τις αρμόδιες αρχές, ιδιαίτερα στον τομέα της ασφάλειας και της υγείας και σε ό,τι αφορά τον αριθμό και την αρμοδιότητα του προσωπικού τους, καθώς και την ύπαρξη μιας κατάλληλης εποπτείας.

Άρθρο 4

Τα Συμβαλλόμενα Κράτη υποχρεούνται να παίρνουν όλα τα νομοθετικά, διοικητικά και άλλα μέτρα που είναι αναγκαία για την εφαρμογή των αναγνωρισμένων στην παρούσα Σύμβαση δικαιωμάτων. Στην περίπτωση των οικονομικών, κοινωνικών και πολιτιστικών δικαιωμάτων, παίρνουν τα μέτρα αυτά μέσα στα όρια των πόρων που διαθέτουν και, όπου είναι αναγκαίο, μέσα στα πλαίσια της διεθνούς συνεργασίας.

Άρθρο 5

Τα Συμβαλλόμενα Κράτη σέβονται την ευθύνη, το δικαίωμα και το καθήκον που έχουν οι γονείς ή, κατά περίπτωση, τα μέλη της διευρυνμένης οικογένειας ή της κοινότητας, όπως προβλέπεται από τα τοπικά έθιμα, οι επίτροποι ή άλλα πρόσωπα που έχουν νόμιμα την ευθύνη για το παιδί, να του παράσχουν, κατά τρόπο που να ανταποκρίνεται στην ανάπτυξη των ικανοτήτων του, τον προσανατολισμό και τις κατάλληλες συμβουλές για την άσκηση των δικαιωμάτων που του αναγνωρίζει η παρούσα Σύμβαση.

Άρθρο 6

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναγνωρίζουν ότι κάθε παιδί έχει εγγενές δικαίωμα στη ζωή.

2. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη μέρη εξασφαλίζουν, στο μέτρο του δυνατού, την επιβίωση και την ανάπτυξη του παιδιού.

Άρθρο 7

1. Το παιδί εγγράφεται στο ληξιαρχείο αμέσως μετά τη γέννησή του και έχει από εκείνη τη στιγμή το δικαίωμα ονόματος, το δικαίωμα να αποκτήσει

ιθαγένεια, και, στο μέτρο του δυνατού, το δικαίωμα να γνωρίζει τους γονείς του και να ανατραφεί από αυτούς.

2. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη μεριμνούν για τη θέση σε εφαρμογή αυτών των δικαιωμάτων, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία τους και με τις υποχρεώσεις που τους επιβάλλουν οι ισχύουσες σ' αυτό το πεδίο διεθνείς συνθήκες, ιδιαίτερα στις περιπτώσεις κατά τις οποίες, ελλείψει αυτών, το παιδί θα ήταν άπατρις.

Άρθρο 8

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να σέβονται το δικαίωμα του παιδιού για διατήρηση της ταυτότητας του, συμπεριλαμβανομένων της ιθαγένειας του, του ονόματός του και των οικογενειακών σχέσεων του, όπως αυτά αναγνωρίζονται από το νόμο, χωρίς παράνομη ανάμιξη.

2. Εάν ένα παιδί στερείται παράνομα ορισμένα ή όλα τα στοιχεία που συνιστούν την ταυτότητά του, τα Συμβαλλόμενα Κράτη οφείλουν να του παράσχουν κατάλληλη υποστήριξη και προστασία, ώστε η ταυτότητά του να αποκατασταθεί το συντομότερο δυνατόν.

Άρθρο 9

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη μεριμνούν ώστε το παιδί να μην αποχωρίζεται από τους γονείς του, παρά τη θέλησή τους, εκτός εάν οι αρμόδιες αρχές αποφασίσουν, με την επιφύλαξη δικαστικής αναθεώρησης και σύμφωνα με τους εφαρμοζόμενους νόμους και διαδικασίες, ότι ο χωρισμός αυτός είναι αναγκαίος για το συμφέρον του παιδιού. Μια τέτοια απόφαση μπορεί να είναι αναγκαία σε ειδικές περιπτώσεις, για παράδειγμα όταν οι γονείς κακομεταχειρίζονται ή παραμελούν το παιδί, ή όταν ζουν χωριστά και πρέπει να ληφθεί απόφαση σχετικά με τον τόπο διαμονής του παιδιού.

2. Σε όλες τις περιπτώσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να συμμετέχουν στις διαδικασίες και να γνωστοποιούν τις απόψεις τους.

3. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη σέβονται το δικαίωμα του παιδιού που ζει χωριστά από τους δυο γονείς του ή από τον έναν από αυτούς να διατηρεί κανονικά προσωπικές σχέσεις και να έχει άμεση επαφή με τους δυο γονείς του, εκτός εάν αυτό είναι αντίθετο με το συμφέρον του παιδιού.

4. Όταν ο χωρισμός είναι αποτέλεσμα μέτρων που

έχει πάρει ένα Συμβαλλόμενο Κράτος, όπως η κράτηση, η φυλάκιση, η εξορία, η απέλαση ή ο θάνατος (συμπεριλαμβανομένου του θανάτου από οποιαδήποτε αιτία, ο οποίος επήλθε κατά το χρόνο κράτησης) των δύο γονέων ή του ενός από αυτούς ή του παιδιού του Συμβαλλόμενου Κράτους δίνει, μετά από αίτηση, στους γονείς, στο παιδί ή, εάν χρειαστεί, σε ένα άλλο μέλος της οικογένειας, τις ουσιώδες πληροφορίες σχετικά με τον τόπο όπου βρίσκονται το απόν μέλος ή τα απόντα μέλη της οικογένειας, εκτός εάν η αποκάλυψη των πληροφοριών αυτών θα είναι επιζήμια για την ευημερία του παιδιού. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη φροντίζουν εξάλλου ώστε η υποβολή ενός τέτοιου αιτήματος να μην επισύρει δυσμενείς συνέπειες για το ενδιαφερόμενο ή τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα.

Άρθρο 10

1. Σύμφωνα με την υποχρέωση των Συμβαλλόμενων Κρατών δυνάμει της παραγράφου 1 του άρθρου 9, κάθε αίτηση από ένα παιδί ή από τους γονείς του για την είσοδο σε ένα Συμβαλλόμενο Κράτος ή την έξοδο από αυτό με σκοπό την οικογενειακή επανένωση αντιμετωπίζεται από τα Συμβαλλόμενα Κράτη με θετικό πνεύμα, ανθρωπισμό και ταχύτητα. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη φροντίζουν επιπλέον ώστε η υποβολή μιας τέτοιας αίτησης να μην επισύρει δυσμενείς συνέπειες για τον αιτούντα ή για τα μέλη της οικογένειάς του.

2. Το παιδί του οποίου οι γονείς διαμένουν σε διαφορετικά Κράτη έχει το δικαίωμα να διατηρεί, εκτός εξαιρετικών περιπτώσεων, προσωπικές σχέσεις και τακτική άμεση επαφή με τους δύο γονείς του. Για το σκοπό αυτόν και σύμφωνα με την υποχρέωση που βαρύνει τα Συμβαλλόμενα Κράτη δυνάμει της παραγράφου 2 του άρθρου 9, τα Συμβαλλόμενα Κράτη σέβονται το δικαίωμα που έχουν το παιδί και οι γονείς του να εγκαταλείψουν οποιαδήποτε χώρα, συμπεριλαμβανομένης της χώρας αυτού του ίδιου του Συμβαλλόμενου Κράτους και να επιστρέψουν στη δική τους χώρα. Το δικαίωμα εγκατάλειψης οποιασδήποτε χώρας μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο μόνο των περιορισμών που ορίζει ο νόμος και που είναι αναγκαίοι για την προστασία της εθνικής ασφάλειας, της δημόσιας τάξης, της δημόσιας υγείας και των δημόσιων ηθών, ή των δικαιωμάτων και των ελευθεριών των άλλων, και που είναι συμβατοί με τα υπόλοιπα δικαιώματα που αναγνωρίζονται στην παρούσα Σύμβαση.

Άρθρο 11

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη παίρνουν μέτρα εναντίον των αθέμιτων μετακινήσεων παιδιών στο εξωτερικό και εναντίον της μη επανόδου τους.

2. Για το σκοπό αυτόν, τα Συμβαλλόμενα Κράτη ευνοούν τη σύναψη διμερών ή πολυμερών συμφωνιών ή την προσχώρηση στις ήδη υπάρχουσες συμφωνίες.

Άρθρο 12

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη εγγυώνται στο παιδί που έχει ικανότητα διάκρισης το δικαίωμα ελεύθερης έκφρασης της γνώμης του σχετικά με οποιοδήποτε θέμα που το αφορά, λαμβάνοντας υπόψη τις απόψεις του παιδιού ανάλογα με την ηλικία του και το βαθμό ωριμότητάς του.

2. Για τον σκοπό αυτό θα πρέπει ιδίως να δίνεται στο παιδί η δυνατότητα να ακούγεται σε οποιαδήποτε διοικητική ή δικαστική διαδικασία που το αφορά, είτε άμεσα είτε μέσω ενός εκπροσώπου ή ενός αρμόδιου οργανισμού, κατά τρόπο συμβατό με τους διαδικαστικούς κανόνες της εθνικής νομοθεσίας.

Άρθρο 13

1. Το παιδί έχει το δικαίωμα της ελευθερίας της έκφρασης. Το δικαίωμα αυτό περιλαμβάνει την ελευθερία αναζήτησης, λήψης και διάδοσης πληροφοριών και ιδεών οποιουδήποτε είδους, ανεξαρτήτως συνόρων, υπό μορφή προφορική, γραπτή ή τυπωμένη, ή καλλιτεχνική ή με οποιοδήποτε άλλο μέσο της επικοινωνίας του.

2. Η άσκηση του δικαιώματος αυτού μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο μόνο των περιορισμών που ορίζονται από το νόμο και που είναι αναγκαίοι:

α) Για το σεβασμό των δικαιωμάτων και της υπόληψης των άλλων ή

β) Για τη διαφύλαξη της εθνικής ασφάλειας, της δημόσιας τάξης, της δημόσιας υγείας και των δημοσίων ηθών.

Άρθρο 14

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη σέβονται το δικαίωμα του παιδιού για ελευθερία σκέψης, συνείδησης και θρησκείας.

2. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη σέβονται το δικαίωμα και το καθήκον των γονέων ή, κατά περίπτωση, των νομίμων εκπροσώπων του παιδιού, να το καθοδηγούν στην άσκηση του παραπάνω δικαιώματος

κατά τρόπο που να ανταποκρίνεται στην ανάπτυξη των ικανοτήτων του.

3. Η ελευθερία της δήλωσης της θρησκείας του ή των πεποιθήσεών του μπορεί να υπόκειται μόνο στους περιορισμούς που ορίζονται από το νόμο και που είναι αναγκαίοι για τη διαφύλαξη της δημόσιας ασφάλειας, της δημόσιας τάξης, της δημόσιας υγείας και των δημοσίων ηθών, ή των ελευθεριών των θεμελιωδών δικαιωμάτων των άλλων.

Άρθρο 15

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναγνωρίζουν τα δικαιώματα του παιδιού στην ελευθερία του να συνεταίριζεται και του να συνέρχεται ειρηνικά.

2. Δεν τίθενται περιορισμοί για την άσκηση των δικαιωμάτων αυτών, εκτός από αυτούς που ορίζει ο νόμος και που είναι αναγκαίοι σε μια δημοκρατική κοινωνία, προς το συμφέρον της εθνικής ασφάλειας, της δημόσιας ασφάλειας ή της δημόσιας τάξης ή για την προστασία της δημόσιας υγείας ή των δημοσίων ηθών, ή των δικαιωμάτων και των ελευθεριών των άλλων.

Άρθρο 16

1. Κανένα παιδί δεν μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο αυθαίρετης ή παράνομης επέμβασης στην ιδιωτική του ζωή, στην οικογένειά του, στην κατοικία του ή στην αλληλογραφία του, ούτε παράνομων προσβολών της τιμής και της υπόληψής του.

2. Το παιδί δικαιούται να προστατεύεται από το νόμο έναντι τέτοιων επεμβάσεων ή προσβολών.

Άρθρο 17

Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναγνωρίζουν τη σημασία του έργου που επιτελούν τα μέσα μαζικής ενημέρωσης και φροντίζουν ώστε το παιδί να έχει πρόσβαση σε ενημέρωση και σε υλικό, που προέρχεται από διάφορες εθνικές και διεθνείς πηγές, ιδίως σ' αυτά που αποσκοπούν στην προαγωγή της κοινωνικής, πνευματικής και ηθικής ευημερίας του, καθώς και της σωματικής και πνευματικής υγείας του. Για το σκοπό αυτόν, τα Συμβαλλόμενα Κράτη:

α) Ενθαρρύνουν τα μέσα μαζικής ενημέρωσης στη διάδοση πληροφοριών και υλικού που παρουσιάζουν κοινωνική και πολιτιστική χρησιμότητα για το παιδί που είναι σύμφωνα με το πνεύμα του άρθρου 29.

β) Ενθαρρύνουν τη διεθνή συνεργασία για την παραγωγή, ανταλλαγή και διάδοση πληροφοριών

και υλικού αυτού του τύπου, που προέρχονται από διάφορες πολιτιστικές, εθνικές και διεθνείς πηγές.

γ) Ενθαρρύνουν την παραγωγή και τη διάδοση παιδικών βιβλίων.

δ) Ενθαρρύνουν τα μέσα μαζικής ενημέρωσης να λαμβάνουν ιδιαίτερα υπόψη τους τις γλωσσολογικές ανάγκες των αυτόχthonων παιδιών ή των παιδιών που ανήκουν σε μια μειονότητα.

ε) Ευνοούν την επεξεργασία κατάλληλων κατευθυντήριων αρχών που να προορίζονται για την προστασία του παιδιού από την ενημέρωση και το υλικό που βλάπτουν την ευημερία του, λαμβάνοντας υπόψη τις διατάξεις των άρθρων 13 και 18.

Άρθρο 18

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για την εξασφάλιση της αναγνώρισης της αρχής, σύμφωνα με την οποία και οι δύο γονείς είναι από κοινού υπεύθυνοι για την ανατροφή του παιδιού και την ανάπτυξή του. Η ευθύνη για την ανατροφή του παιδιού και για την ανάπτυξή του ανήκει κατά κύριο λόγο στους γονείς, ή κατά περίπτωση, στους νόμιμους εκπροσώπους του. Το συμφέρον του παιδιού πρέπει να αποτελεί τη βασική τους μέριμνα.

2. Για την εγγύηση και την προώθηση των δικαιωμάτων που εκφράζονται στην παρούσα Σύμβαση, τα Συμβαλλόμενα Κράτη παρέχουν την κατάλληλη βοήθεια στους γονείς και στους νόμιμους εκπροσώπους του παιδιού, κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους για την ανατροφή του παιδιού και εξασφαλίζουν τη δημιουργία οργανισμών, ιδρυμάτων και υπηρεσιών επιφορτισμένων να μεριμνούν για την ευημερία των παιδιών.

3. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη λαμβάνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα προκειμένου να εξασφαλίσουν στα παιδιά των οποίων οι γονείς εργάζονται το δικαίωμα να επωφελούνται από τις υπηρεσίες και τα ιδρύματα φύλαξης παιδιών, εφόσον τα παιδιά πληρούν τους απαιτούμενους όρους.

Άρθρο 19

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη λαμβάνουν όλα τα κατάλληλα νομοθετικά, διοικητικά, κοινωνικά και εκπαιδευτικά μέτρα, προκειμένου να προστατεύσουν το παιδί από κάθε μορφή βίας, προσβολής ή βαιοπραγιών σωματικών ή πνευματικών, εγκατάλειψης ή παραμέλησης, κακής μεταχείρισης ή εκμετάλλευσης, συμπεριλαμβανόμενης της σεξουαλικής βίας, κατά το

χρόνο που βρίσκεται υπό την επιμέλεια των γονέων του ή του ενός από τους δύο, του ή των νομίμων εκπροσώπων του ή οποιουδήποτε άλλου προσώπου στο οποίο το έχουν εμπιστευθεί.

2. Αυτά τα προστατευτικά μέτρα θα πρέπει να περιλαμβάνουν, όπου χρειάζεται, αποτελεσματικές διαδικασίες για την εκπόνηση κοινωνικών προγραμμάτων, που θα αποσκοπούν στην παροχή της απαραίτητης υποστήριξης στο παιδί και σε αυτούς οι οποίοι έχουν την επιμέλεια του, καθώς και για άλλες μορφές πρόνοιας και για το χαρακτηρισμό, την αναφορά, την παραπομπή, την ανάκριση, την περίθαλψη και την παρακολούθηση της εξέλιξής τους στις περιπτώσεις κακής μεταχείρισης του παιδιού που περιγράφονται πιο πάνω, και όπου χρειάζεται, για διαδικασίες δικαστικής παρέμβασης.

Άρθρο 20

1. Κάθε παιδί που στερείται προσωρινά ή οριστικά το οικογενειακό του περιβάλλον ή το οποίο για το δικό του συμφέρον δεν είναι δυνατόν να παραμείνει στο περιβάλλον αυτό δικαιούται ειδική προστασία και βοήθεια εκ μέρους του Κράτους.

2. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη προβλέπουν γι' αυτό το παιδί μια εναλλακτική επιμέλεια, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία τους.

3. Αυτή η επιμέλεια μπορεί να έχει, μεταξύ άλλων, τη μορφή της τοποθέτησης σε μια οικογένεια, της ΚΑΦΑΛΑΗ του ισλαμικού δικαίου, της υιοθεσίας ή, σε περίπτωση ανάγκης, της τοποθέτησης σε ένα κατάλληλο για την κατάσταση ιδρυμα για παιδιά. Κατά την επιλογή ανάμεσα σε αυτές τις λύσεις, λαμβάνεται δεόντως υπόψη η ανάγκη μιας συνέχειας στην εκπαίδευση του παιδιού, καθώς και η εθνική, θρησκευτική, πολιτιστική και γλωσσολογική καταγωγή του.

Άρθρο 21

Τα Συμβαλλόμενα Κράτη που αναγνωρίζουν και /ή επιτρέπουν την υιοθεσία διασφαλίζουν ότι εκείνο που λαμβάνεται πρωτίστως υπόψη στην προκειμένη περίπτωση είναι το συμφέρον του παιδιού και:

α) Μεριμνούν ώστε η υιοθεσία ενός παιδιού να μην επιτρέπεται παρά μόνο από τις αρμόδιες αρχές, οι οποίες αποφαινόμενες, σύμφωνα με το νόμο και με τις εφαρμόζομενες διαδικασίες και επί τη βάση όλων των αξιόπιστων σχετικών πληροφοριών, εάν η υιοθεσία είναι δυνατή εν όψει της κατάστασης του παιδιού σε σχέση με τον πατέρα και τη μητέρα του,

τους συγγενείς του και τους νομίμους εκπροσώπους του και εάν, εφόσον αυτό απαιτείται, τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα έδωσαν τη συναίνεση τους για την υιοθεσία, έχοντας γνώση των πραγμάτων και μετά από την αναγκαία παροχή συμβουλών.

β) Αναγνωρίζουν ότι η υιοθεσία στο εξωτερικό μπορεί να αντιμετωπισθεί ως ένα άλλο μέσο εξασφάλισης στο παιδί της αναγκαίας φροντίδας, ένα αυτό δεν μπορεί να τοποθετηθεί σε μία ανάδοχη ή σε μία υιοθετούσα οικογένεια ή να ανατραφεί σωστά στη χώρα της καταγωγής του.

γ) Μεριμνούν ώστε, σε περίπτωση υιοθεσίας στο εξωτερικό, το παιδί να απολαμβάνει των ιδίων προστατευτικών μέτρων και προδιαγραφών με εκείνα που υπάρχουν στην περίπτωση εθνικής υιοθεσίας.

δ) Παίρνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για να διασφαλίσουν ότι, σε περίπτωση διακρατικής υιοθεσίας, η τοποθέτηση του παιδιού δεν απολήγει σε ανάρμοστο υλικό όφελος για τα πρόσωπα που είναι αναμειγμένα σ' αυτή.

ε) Προωθούν τους αντικειμενικούς σκοπούς του παρόντος άρθρου με τη σύναψη διμερών ή πολυμερών δικανονισμών ή συμφωνιών, ανάλογα με την περίπτωση, και προσπαθούν μέσα σ' αυτά τα πλαίσια, να επιτύχουν οι τοποθετήσεις παιδιών στο εξωτερικό να πραγματοποιούνται από αρμόδιες αρχές ή αρμόδια όργανα.

Άρθρο 22

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη παίρνουν τα κατάλληλα μέτρα προκειμένου ένα παιδί, τα οποίο επιζητεί να αποκτήσει το νομικό καθεστώς του πρόσφυγα ή που θεωρείται πρόσφυγας δυνάμει των κανόνων και των διαδικασιών του ισχύοντος διεθνούς ή εθνικού δικαίου, είτε αυτό είναι μόνο είτε συνοδεύεται από τους γονείς του ή από οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο, να χαίρει της κατάλληλης προστασίας και ανθρωπιστικής βοήθειας, που θα του επιτρέψουν να απολαμβάνει τα δικαιώματα που του αναγνωρίζουν η παρούσα Σύμβαση και τα άλλα διεθνή όργανα τα σχετικά με τα δικαιώματα του ανθρώπου ή ανθρωπιστικού χαρακτήρα, στα οποία μετέχουν τα εν λόγω Κράτη.

2. Για το σκοπό αυτό τα Συμβαλλόμενα Κράτη συνεργάζονται, όπως αυτά το κρίνουν αναγκαίο, σε όλες τις προσπάθειες που γίνονται από τον Οργανισμό των Ηνωμένων Εθνών και τους άλλους αρμόδιους διακυβερνητικούς ή μη κυβερνητικούς

οργανισμούς που συνεργάζονται με τον Οργανισμό των Ηνωμένων Εθνών, προκειμένου να προστατεύσουν και να βοηθήσουν τα παιδιά που βρίσκονται σε παρόμοια κατάσταση, και προκειμένου να αναζητήσουν τους γονείς ή άλλα μέλη της οικογένειας κάθε παιδιού πρόσφυγα και για να συλλέξουν πληροφορίες αναγκαίες για την επανένωση του παιδιού με την οικογένειά του. Σε περίπτωση που ούτε ο πατέρας ούτε η μητέρα ούτε κανένα άλλο μέλος της οικογένειας είναι δυνατόν να ανευρεθεί, το παιδί έχει δικαίωμα να τύχει της ίδιας προστασίας που παρέχεται σε οποιοδήποτε άλλο παιδί στερημένο οριστικά ή προσωρινά του οικογενειακού του περιβάλλοντος για οποιονδήποτε λόγο, σύμφωνα με τις αρχές της παρούσας Σύμβασης.

Άρθρο 23

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναγνωρίζουν ότι τα πνευματικώς ή σωματικώς ανάπηρα παιδιά πρέπει να διάγουν πλήρη και αξιοπρεπή ζωή, σε συνθήκες οι οποίες εγγυώνται την αξιοπρέπειά τους, ευνοούν την αυτονομία τους και διευκολύνουν την ενεργό συμμετοχή τους στη ζωή του συνόλου.

2. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναγνωρίζουν το δικαίωμα των ανάπηρων παιδιών να τυγχάνουν ειδικής φροντίδας και ενθαρρύνουν και εξασφαλίζουν, στο μέτρο των διαθέσιμων πόρων, την παροχή, μετά από αίτηση, στα ανάπηρα παιδιά που πληρούν τους απαιτούμενους όρους και σε αυτούς που τα έχουν αναλάβει, μιας βοήθειας προσαρμοσμένης στην κατάσταση του παιδιού και στις περιστάσεις των γονέων του ή αυτών στους οποίους τα έχουν εμπιστευθεί.

3. Εν όψει των ειδικών αναγκών των ανάπηρων παιδιών, η χορηγούμενη σύμφωνα με την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου βοήθεια παρέχεται δωρεάν, εφόσον αυτό είναι δυνατό, κατόπιν υπολογισμού των οικονομικών πόρων των γονέων τους και αυτών στους οποίους έχουν εμπιστευθεί το παιδί, και σχεδιάζεται κατά τέτοιον τρόπο ώστε τα ανάπηρα παιδιά να έχουν αποκλειστική πρόσβαση στην εκπαίδευση, στην επιμόρφωση, στην περιθαλψη, στην αποκατάσταση αναπήρων, στην επαγγελματική εκπαίδευση και στις ψυχαγωγικές δραστηριότητες, έτσι που να επιτυγχάνεται η όσο το δυνατόν πληρέστερη κοινωνική ένταξη και προσωπική τους ανάπτυξη, συμπεριλαμβανομένης της πολιτιστικής και πνευματικής τους εξέλιξης.

4. Μέσα σε πνεύμα διεθνούς συνεργασίας, τα

Συμβαλλόμενη Κράτη προωθούν την ανταλλαγή κατάλληλων πληροφοριών στον τομέα της προληπτικής περίθαλψης και της ιατρικής, ψυχολογικής και λειτουργικής θεραπείας των ανάπηρων παιδιών, συμπεριλαμβανομένης της διάδοσης και της πρόσβασης στις πληροφορίες που αφορούν στις μεθόδους αποκατάστασης αναπήρων και στις υπηρεσίες επαγγελματικής κατάρτισης, με σκοπό να επιτραπεί στα Συμβαλλόμενα Κράτη να βελτιώσουν τις δυνατότητες και τις αρμοδιότητές τους και να διευρύνουν την πείρα τους σε αυτούς τους τομείς. Σ' αυτό το πεδίο λαμβάνονται ιδιαίτερα υπόψη οι ανάγκες των υπό ανάπτυξη χωρών.

Άρθρο 24

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναγνωρίζουν το δικαίωμα του παιδιού να απολαμβάνει το καλύτερο δυνατόν επίπεδο υγείας και να επωφελείται από τις υπηρεσίες ιατρικής θεραπείας και αποκατάστασης αναπήρων. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη επιδιώκουν να διασφαλίσουν το ότι κανένα παιδί δεν θα στερείται το δικαίωμα πρόσβασης στις υπηρεσίες αυτές.

2. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη επιδιώκουν να εξασφαλίσουν την πλήρη εφαρμογή του παραπάνω δικαιώματος και ιδιαίτερα παίρνουν τα κατάλληλα μέτρα για:

α) Να μειώσουν τη βρεφική και παιδική θνησιμότητα.

β) Να εξασφαλίσουν σε κάθε παιδί την απαραίτητη ιατρική αντίληψη και περίθαλψη δίνοντας έμφαση στην ανάπτυξη της στοιχειώδους περίθαλψης.

γ) Να αγωνιστούν κατά της ασθένειας και της κακής διατροφής και μέσα στα πλαίσια της στοιχειώδους περίθαλψης, με την εφαρμογή -ανάμεσα στα άλλα- της ήδη διαθέσιμης τεχνολογίας και με την παροχή θρεπτικών τροφών και καθαρού πόσιμου νερού, λαμβάνοντας υπόψη τους κινδύνους της μόλυνσης του φυσικού περιβάλλοντος.

δ) Να εξασφαλίσουν στις μητέρες κατάλληλη περίθαλψη πριν και μετά από τον τοκετό.

ε) Να μπορούν όλες οι ομάδες της κοινωνίας, ιδιαίτερα οι γονείς και τα παιδιά, να ενημερώνονται για τα θέματα της υγείας και της διατροφής του παιδιού, για τα πλεονεκτήματα του φυσικού θηλασμού, την υγιεινή και την καθαριότητα του περιβάλλοντος και την πρόληψη των ατυχημάτων και να βρίσκουν υποστήριξη στη χρήση των παραπάνω βασικών γνώσεων.

στ) Να αναπτύξουν την προληπτική ιατρική

φροντίδα, την καθοδήγηση των γονέων και την εκπαίδευση και τις υπηρεσίες του οικογενειακού προγραμματισμού.

3. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη παίρνουν όλα τα κατάλληλα και αποτελεσματικά μέτρα για να καταργηθούν οι παραδοσιακές πρακτικές που βλάπτουν την υγεία των παιδιών.

4. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να προωθήσουν και να ενθαρρύνουν τη διεθνή συνεργασία, ώστε να επιτύχουν σταδιακά την πλήρη πραγματοποίηση του δικαιώματος που αναγνωρίζεται στο παρόν άρθρο. Εν όψει αυτού, λαμβάνονται ιδιαίτερα υπόψη οι ανάγκες των υπό ανάπτυξη χωρών.

Άρθρο 25

Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναγνωρίζουν στο παιδί, που τοποθετήθηκε από τις αρμόδιες αρχές σε μία οικογένεια, με σκοπό την παροχή φροντίδας, προστασίας ή θεραπείας της σωματικής ή πνευματικής του υγείας, το δικαίωμα σε μία περιοδική αναθεώρηση της παραπάνω θεραπείας και κάθε άλλης περίπτωσης σχετικής με την τοποθέτησή του.

Άρθρο 26

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναγνωρίζουν σε κάθε παιδί το δικαίωμα να επωφελείται από την κοινωνική πρόνοια, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών ασφαλίσεων, και παίρνουν τα απαραίτητα μέτρα για να εξασφαλίσουν την πλήρη πραγματοποίηση του δικαιώματος αυτού, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία τους.

2. Τα ωφελήματα, όπου είναι αναγκαία, πρέπει να δίνονται, αφού ληφθούν υπόψη οι πόροι και η κατάσταση του παιδιού και των προσώπων που έχουν αναλάβει την ευθύνη της συντήρησής του, καθώς και κάθε άλλη εκτίμηση σχετιζόμενη με την αίτηση παροχής ωφελημάτων που γίνεται από το παιδί ή για λογαριασμό του.

Άρθρο 27

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναγνωρίζουν το δικαίωμα κάθε παιδιού για ένα κατάλληλο επίπεδο ζωής που να επιτρέπει τη σωματική, πνευματική, ψυχική, ηθική και κοινωνική ανάπτυξη του.

2. Στους γονείς ή στα άλλα πρόσωπα που έχουν αναλάβει το παιδί ανήκει κατά κύριο λόγο η ευθύνη της εξασφάλισης μέσα στα όρια των δυνατοτήτων

τους και των οικονομικών μέσων τους, των απαραίτητων για την ανάπτυξη του παιδιού συνθηκών ζωής.

3. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη υιοθετούν τα κατάλληλα μέτρα, σύμφωνα με τις εθνικές τους συνθήκες και στο μέτρο των δυνατοτήτων τους, για να βοηθήσουν τους γονείς και τα άλλα πρόσωπα που είναι υπεύθυνα για το παιδί, να εφαρμόσουν το δικαίωμα αυτό και προσφέρουν, σε περίπτωση ανάγκης, υλική βοήθεια και προγράμματα υποστήριξης, κυρίως σε σχέση με τη διατροφή, το ρουχισμό και την κατοικία.

4. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη παίρνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίσουν την είσπραξη της διατροφής του παιδιού από τους γονείς του ή από τα άλλα πρόσωπα που έχουν την οικονομική ευθύνη γι' αυτό, είτε εντός της επικράτειας είτε στο εξωτερικό. Ειδικά στην περίπτωση που το πρόσωπο το οποίο έχει την οικονομική ευθύνη για το παιδί ζει σε ένα Κράτος διαφορετικό από εκείνο του παιδιού, τα Συμβαλλόμενα Κράτη ευνοούν την προσχώρηση σε διεθνείς συμφωνίες ή τη σύναψη τέτοιων συμφωνιών, καθώς και την υιοθέτηση κάθε άλλης κατάλληλης ρύθμισης.

Άρθρο 28

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναγνωρίζουν το δικαίωμα του παιδιού στην εκπαίδευση και, ιδιαίτερα, για να επιτευχθεί η άσκηση του δικαιώματος αυτού προοδευτικά και στη βάση της ισότητας των ευκαιριών:

α) Καθιστούν τη στοιχειώδη εκπαίδευση υποχρεωτική και δωρεάν για όλους.

β) Ενθαρρύνουν την ανάπτυξη διάφορων μορφών δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, τόσο γενικής όσο και επαγγελματικής, τις καθιστούν ανοιχτές και προσιτές σε κάθε παιδί, και παίρνουν κατάλληλα μέτρα, όπως η θέσπιση της δωρεάν εκπαίδευσης και της προσφοράς χρηματικής βοήθειας σε περίπτωση ανάγκης.

γ) Εξασφαλίζουν σε όλους την πρόσβαση στην ανώτατη παιδεία με όλα τα κατάλληλα μέσα, σε συνάρτηση με τις ικανότητες του καθενός.

δ) Καθιστούν ανοιχτές και προσιτές σε κάθε παιδί τη σχολική και την επαγγελματική ενημέρωση και τον προσανατολισμό.

ε) Παίρνουν μέτρα για να ενθαρρύνουν την τακτική σχολική φοίτηση και τη μείωση του ποσοστού εγκατάλειψης των σχολικών σπουδών.

2. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη παίρνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για την εφαρμογή της σχολικής πειθαρχίας με τρόπο που να ταιριάζει στην αξιοπρέ-

πεια του παιδιού ως ανθρώπινου όντος, και σύμφωνα με την παρούσα Σύμβαση.

3. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη προάγουν και ενθαρρύνουν τη διεθνή συνεργασία στον τομέα της παιδείας, με σκοπό να συμβάλλουν κυρίως στην εξάλειψη της άγνοιας και του αναλφαριθμητισμού στον κόσμο και να διευκολύνουν την πρόσβαση στις επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις και στις σύγχρονες εκπαιδευτικές μεθόδους. Για το σκοπό αυτόν, λαμβάνονται ιδιαίτερα υπόψη οι ανάγκες των υπό ανάπτυξη χώρων.

Άρθρο 29

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη συμφωνούν ότι η εκπαίδευση του παιδιού πρέπει να αποσκοπεί:

α) Στην ανάπτυξη της προσωπικότητας του παιδιού και στην πληρέστερη δυνατή ανάπτυξη των χαρισμάτων του και των σωματικών και πνευματικών ικανοτήτων του.

β) Στην ανάπτυξη του σεβασμού για τα δικαιώματα του ανθρώπου και τις θεμελιώδεις ελευθερίες και για τις αρχές που καθιερώνονται στο Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών.

γ) Στην ανάπτυξη του σεβασμού για τους γονείς του παιδιού, την ταυτότητά του, τη γλώσσα του και τις πολιτιστικές του αξίες, καθώς και του σεβασμού του για τις εθνικές αξίες της χώρας στην οποία ζει, της χώρας από την οποία μπορεί να κατάγεται και για τους πολιτισμούς που διαφέρουν από το δικό του.

δ) Στην προετοιμασία του παιδιού για μια υπεύθυνη ζωή σε μια ελεύθερη κοινωνία μέσα σε πνεύμα κατανόησης, ειρήνης, ανοχής, ισότητας των φύλων και φιλίας ανάμεσα σε όλους τους λαούς και τις εθνικιστικές, εθνικές και θρησκευτικές ομάδες και στα πρόσωπα αυτόχθονης καταγωγής.

ε) Στην ανάπτυξη του σεβασμού για το φυσικό περιβάλλον.

2. Καμία διάταξη του παρόντος άρθρου ή του άρθρου 28 δεν μπορεί να ερμηνευτεί με τρόπο που να θίγει την ελευθερία των φυσικών ή νομικών προσώπων για τη δημιουργία και τη διεύθυνση εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, υπό τον όρο ότι θα τηρούνται οι εκφρασμένες στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου αρχές και ότι η παρεχόμενη στα ιδρύματα αυτά εκπαίδευση θα είναι σύμφωνη με τις ελάχιστες προδιαγραφές που θα έχει ορίσει το Κράτος.

Άρθρο 30

Στα κράτη όπου υπάρχουν εθνικές, θρησκευτικές γλωσσικές μειονότητες ή πρόσωπα αυτόχθονης καταγωγής, ένα παιδί αυτόχθονας ή που ανήκει σε μία από αυτές τις μειονότητες δεν μπορεί να στερηθεί το δικαίωμα να έχει τη δική του πολιτιστική ζωή, να προσβεί και να ασκεί τη δική του θρησκεία ή να χρησιμοποιεί τη δική του γλώσσα από κοινού με τα άλλα μέλη της ομάδας του.

Άρθρο 31

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναγνωρίζουν στο παιδί το δικαίωμα στην ανάπαυση και στις δραστηριότητες του ελεύθερου χρόνου, στην ενασχόληση με ψυχαγωγικά παιχνίδια και δραστηριότητες που είναι κατάλληλες για την ηλικία του και στην ελεύθερη συμμετοχή στην πολιτιστική και καλλιτεχνική ζωή.

2. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη σέβονται και προάγουν το δικαίωμα του παιδιού να συμμετέχει πλήρως στην πολιτιστική και καλλιτεχνική ζωή και ενθαρρύνουν την προσφορά κατάλληλων και ίσων ευκαιριών για πολιτιστικές, καλλιτεχνικές και ψυχαγωγικές δραστηριότητες και για δραστηριότητες ελεύθερου χρόνου.

Άρθρο 32

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναγνωρίζουν το δικαίωμα του παιδιού να προστατεύεται από την οικονομική εκμετάλλευση και από την εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας που ενέχει κινδύνους ή που μπορεί να εκθέσει σε κίνδυνο την εκπαίδευσή του ή να βλάψει την υγεία του ή τη σωματική, πνευματική, ψυχική, ηθική ή κοινωνική ανάπτυξη του.

2. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη παίρνουν νομοθετικά, διοικητικά, κοινωνικά και εκπαιδευτικά μέτρα για να εξασφαλίσουν την εφαρμογή του παρόντος άρθρου. Για το σκοπό αυτόν, και λαμβάνοντας υπόψη τις σχετικές διατάξεις των άλλων διεθνών οργάνων, τα Συμβαλλόμενα Κράτη ειδικότερα:

- α) Ορίζουν ένα κατώτατο όριο ή κατώτατα όρια ηλικίας για την είσοδο στην επαγγελματική απασχόληση.
- β) Προβλέπουν μια κατάλληλη ρύθμιση των ωρών και των συνθηκών εργασίας.
- γ) Προβλέπουν κατάλληλες ποινές και άλλες κυρώσεις, για να εξασφαλίσουν την αποτελεσματική εφαρμογή του παρόντος άρθρου.

Άρθρο 33

Τα Συμβαλλόμενα Κράτη παίρνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα, συμπεριλαμβανομένων νομοθετικών, διοικητικών, κοινωνικών και εκπαιδευτικών μέτρων, για να προστατεύσουν τα παιδιά από την παράνομη χρήση ναρκωτικών και ψυχοτρόπων ουσιών, όπως αυτές προσδιορίζονται στις σχετικές διεθνείς συμβάσεις, και για να εμποδίσουν τη χρησιμοποίηση των παιδιών στην παραγωγή και την παράνομη διακίνηση αυτών των ουσιών.

Άρθρο 34

Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να προστατεύσουν το παιδί από κάθε μορφή σεξουαλικής εκμετάλλευσης και σεξουαλικής βίας. Για τον σκοπό αυτόν, τα Κράτη, ειδικότερα, παίρνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα σε εθνικό, διμερές και πολυμερές επίπεδο για να εμποδίσουν:

- α) Την παρακίνηση ή τον εξαναγκασμό των παιδιών σε παράνομη σεξουαλική δραστηριότητα.
- β) Την εκμετάλλευση των παιδιών για πορνεία ή για άλλες παράνομες σεξουαλικές δραστηριότητες.
- γ) Την εκμετάλλευση των παιδιών για την παραγωγή θεαμάτων ή υλικού πορνογραφικού χαρακτήρα.

Άρθρο 35

Τα Συμβαλλόμενα Κράτη παίρνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα σε εθνικό, διμερές και πολυμερές επίπεδο για να εμποδίσουν την απαγωγή, την πώληση ή το δουλεμπόριο παιδιών, για οποιονδήποτε σκοπό και με οποιαδήποτε μορφή.

Άρθρο 36

Τα Συμβαλλόμενα Κράτη προστατεύουν το παιδί από κάθε άλλη μορφή εκμετάλλευσης επιβλαβή για οποιαδήποτε πλευρά της ευημερίας του.

Άρθρο 37

Τα Συμβαλλόμενα Κράτη επαγρυπνούν ώστε:

- α) Κανένα παιδί να μην υποβάλλεται σε βασανιστήρια ή σε άλλες σκληρές, απάνθρωπες ή εξευτελιστικές τιμωρίες ή μεταχείριση. Θανατική ποινή ή ισόβια κάθειρξη χωρίς δυνατότητα απελευθέρωσης δεν πρέπει να απαγγέλλονται για παραβάσεις, τις οποίες έχουν διαπράξει πρόσωπα κάτω των δεκαοκτώ ετών.

β) Κανένα παιδί να μην στερείται την ελευθερία του κατά τρόπο παράνομο ή αυθαίρετο. Η σύλληψη,

κράτηση ή φυλάκιση ενός παιδιού πρέπει να είναι σύμφωνη με το νόμο, να μην αποτελεί παρά ένα έσχατο μέτρο και να είναι της μικρότερης δυνατής χρονικής διάρκειας.

γ) Κάθε παιδί που στερείται την ελευθερία να αντιμετωπίζεται με ανθρωπισμό και με τον οφειλόμενο στην αξιοπρέπεια του άνθρωπου σεβασμό, και κατά τρόπο που να ανταποκρίνεται στις ανάγκες της ηλικίας του. Ειδικότερα, κάθε παιδί που στερείται την ελευθερία θα χωρίζεται από τους ενήλικες, εκτός εάν θεωρηθεί ότι είναι προτιμότερο να μη γίνει αυτό για το συμφέρον του παιδιού, και έχει το δικαίωμα να διατηρήσει την επαφή με την οικογένειά του δι' αλληλογραφίας και με επισκέψεις, εκτός εξαιρετικών περιστάσεων.

δ) Τα παιδιά που στερούνται την ελευθερία τους να έχουν το δικαίωμα για ταχεία πρόσβαση σε νομική ή σε άλλη κατάλληλη συμπαράσταση, καθώς και το δικαίωμα να αμφισβητούν τη νομιμότητα της στέρησης της ελευθερίας τους ενώπιον ενός δικαστηρίου ή μιας άλλης αρμόδιας, ανεξάρτητης και αμερόληπτης αρχής, και για τη λήψη μιας ταχείας απόφασης πάνω σ' αυτό το ζήτημα.

Άρθρο 38

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να σέβονται και να διασφαλίζουν το σεβασμό στους κανόνες του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου που εφαρμόζονται σε αυτά σε περίπτωση ένοπλης σύρραξης, και των οποίων η προστασία επεκτείνεται στα παιδιά.

2. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη παίρνουν όλα τα δυνατά μέτρα για να διασφαλίσουν ότι τα πρόσωπα κάτω των δεκαπέντε ετών, δεν θα συμμετέχουν άμεσα στις εχθροπραξίες.

3. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη απέχουν από την επιστράτευση στις ένοπλες δυνάμεις τους κάθε προσώπου κάτω των δεκαπέντε ετών. Κατά την επιστράτευση ανάμεσα σε πρόσωπα άνω των δεκαπέντε ετών αλλά κάτω των δεκαοκτώ ετών, τα Συμβαλλόμενα Κράτη προσπαθούν να δίνουν προτεραιότητα στα πρόσωπα μεγαλύτερης ηλικίας.

4. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη, σύμφωνα με την υποχρέωση που έχουν, δυνάμει του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, να προστατεύουν τον άμαχο πληθυσμό σε περίπτωση ένοπλης σύρραξης, παίρνουν όλα τα δυνατά μέτρα για την προστασία και

την φροντίδα των παιδιών, που θίγονται από την ένοπλη σύρραξη.

Άρθρο 39

Τα Συμβαλλόμενα Κράτη παίρνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για να διευκολύνουν τη σωματική και ψυχολογική ανάρρωση και την κοινωνική επανένταξη κάθε παιδιού θύματος: οποιασδήποτε μορφής παραμέλησης, εκμετάλλευσης ή κακοποίησης, βασανισμού ή κάθε άλλης μορφής σκληρής, απάνθρωπης ή εξευτελιστικής μεταχείρισης ή τιμωρίας ή ένοπλης σύρραξης. Η ανάρρωση αυτή και η επανένταξη γίνεται μέσα σε περιβάλλον, που ευνοεί την υγεία, τον αυτοσεβασμό και την αξιοπρέπεια του παιδιού.

Άρθρο 40

1. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη αναγνωρίζουν σε κάθε παιδί ύποπτο, κατηγορούμενο ή καταδικασμένο για παράβαση του ποινικού νόμου το δικαίωμα σε μεταχείριση που να συνάδει με το αίσθημα της αξιοπρέπειας του και της προσωπικής αξίας, που να ενισχύει το σεβασμό του για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες των άλλων και που να λαμβάνει υπόψη την ηλικία του, καθώς και την ανάγκη για επανένταξη στην κοινωνία και την ανάληψη από το παιδί ενός εποικοδομητικού ρόλου στην κοινωνία.

2. Για τον σκοπό αυτόν, και λαμβάνοντας υπόψη τις σχετικές διατάξεις των διεθνών οργάνων, τα Συμβαλλόμενα Κράτη επαγρυπνούν ιδιαίτερα ώστε:

α) Κανένα παιδί να μην καθίσταται ύποπτο, να μην κατηγορείται και να μην καταδικάζεται για παράβαση του ποινικού νόμου λόγω πράξεων ή παραλείψεων, που δεν απαγορεύονται από το εθνικό ή διεθνές δίκαιο κατά το χρόνο που διαπράχθηκαν.

β) Κάθε παιδί ύποπτο ή κατηγορούμενο για παράβαση του ποινικού νόμου να έχει τουλάχιστον το δικαίωμα στις ακόλουθες εγγυήσεις:

I) Να θεωρείται αθώο μέχρι να αποδειχθεί νόμιμα η ενοχή του.

II) Να ενημερώνεται χωρίς καθυστέρηση και απευθείας για τις εναντίον του κατηγορίες ή, κατά περίπτωση, μέσω των γονέων του ή των νόμιμων εκπροσώπων του και να έχει νομική ή οποιαδήποτε άλλη κατάλληλη συμπαράσταση για την προετοιμασία και την παρουσίαση της υπεράσπισής του.

III) Να κρίνεται η υπόθεσή του χωρίς καθυστέρηση.

ρηση από μια αρμόδια, ανεξάρτητη και αμερόληπτη αρχή ή δικαστικό σώμα, σύμφωνα με μια δίκαιη κατά το νόμο διαδικασία με την παρουσία ενός νομικού ή άλλου συμβούλου και την παρουσία των γονέων του ή των νόμιμων εκπροσώπων του, εκτός αν αυτό θεωρηθεί αντίθετο προς το συμφέρον του παιδιού, λόγω κυρίως της ηλικίας ή της κατάστασής του.

IV) Να μην υποχρεώνεται να καταθέσει ως μάρτυρας ή να ομολογήσει την ενοχή του, να υποβάλλει ερωτήσεις το ίδιο ή μέσω άλλου στους μάρτυρες κατηγορίας και να επιτυγχάνει την παράσταση και την εξέταση μαρτύρων υπεράσπισης κάτω από συνθήκες ισότητας.

V) Εάν κριθεί ότι παρέβη τον ποινικό νόμο, να μπορεί να προσφύγει κατ' αυτής της απόφασης και κατά οποιουδήποτε μέτρου που λήφθηκε ως συνέπεια αυτής ενώπιον μιας ανώτερης αρμόδιας, ανεξάρτητης και αμερόληπτης αρχής ή δικαστικού σώματος, σύμφωνα με το νόμο.

VI) Να έχει τη δωρεάν βοήθεια ενός διερμηνέα, σε περίπτωση που δεν καταλαβαίνει ή δεν μιλάει τη γλώσσα που χρησιμοποιείται.

VII) Να αντιμετωπίζεται η ιδιωτική του ζωή με απόλυτο σεβασμό σε όλα τα στάδια της διαδικασίας.

3. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη προσπαθούν να προαγάγουν τη θέσπιση νόμων, διαδικασιών, αρχών και θεσμών εφαρμοζόμενων ειδικώς στα παιδιά που είναι ύποπτα, κατηγορούμενα ή καταδικασμένα για παρά-

βαση του ποινικού νόμου και ιδιαίτερα:

α) Τη θέσπιση ενός ελάχιστου ορίου ηλικίας κάτω απ' το οποίο τα παιδιά θα θεωρούνται ότι δεν έχουν την ικανότητα παράβασης του ποινικού νόμου.

β) Την εισαγωγή μέτρων, εφόσον αυτό είναι δυνατόν και ευκαίω, για την αντιμετώπιση τέτοιων παιδιών, χωρίς ανάγκη προσφυγής στη δικαιοσύνη, με την προϋπόθεση βέβαια ότι τηρείται ο απόλυτος σεβασμός στα ανθρώπινα δικαιώματα και στις νόμιμες εγγυήσεις.

4. Μια σειρά διατάξεων σχετικών κυρίως με την επιμέλεια, την καθοδήγηση και την επιτήρηση, τους συμβούλους, τη δοκιμασία, την τοποθέτηση σε οικογένεια, τα προγράμματα γενικής και επαγγελματικής εκπαίδευσης και τις άλλες εναλλακτικές δυνατότητες πλην της επιμέλειας, θα εξασφαλίζει στα παιδιά μια μεταχείριση που να εγγυάται την ευημερία τους και που να είναι ανάλογη και με την κατάστασή τους και με την παράβαση.

Άρθρο 41

Καμιά από τις διατάξεις της παρούσας Σύμβασης δεν θίγει διατάξεις ευνοϊκότερες για την πραγματοποίηση των δικαιωμάτων του παιδιού και οι οποίες είναι δυνατόν να περιέχονται:

α) Στη νομοθεσία ενός Συμβαλλόμενου Κράτους ή

β) Στο ισχύον για το Κράτος αυτό διεθνές δικαιο.



Η δημιουργία του εντύπου που κρατάτε στα χέρια σας
δεν θα ήταν δυνατή χωρίς την αρωγή των χορηγών μας.

Τους ευχαριστούμε ιδιαίτερα!





Πρότυπη Στέγη Ανηλίκων Αρρένων της Ε.Π.Α.Α.
Ομορφοκκλησιάς 10 και Χανίων, Ν. Ιωνία



Εταιρεία
Προστασίας
Ανηλίκων
Αθηνών